


| | | |
|--|---|--|
| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Bytów Bytów 72 88-231 BYTÓŃ | BILANS jednostki budżetowej lub samorządowego zakładu budżetowego | Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Bydgoszczy |
| | | Wysłać bez pisma przewodniego 097FDAC7261B86B2  |
| Numer identyfikacyjny REGON 910866620 | sporządzony na dzień 31-12-2025 r. | |

| AKTYWA | Stan na początek roku | Stan na koniec roku | PASYWA | Stan na początek roku | Stan na koniec roku |
|--|-----------------------|---------------------|---|-----------------------|---------------------|
| A Aktywa trwałe | 59 872 970,40 | 73 570 043,88 | A Fundusz | 59 388 413,78 | 72 629 342,68 |
| A.I Wartości niematerialne i prawne | 0,00 | 0,00 | A.I Fundusz jednostki | 38 077 426,34 | 61 055 039,32 |
| A.II Rzeczowe aktywa trwałe | 59 870 863,40 | 70 568 087,38 | A.II Wynik finansowy netto (+,-) | 21 310 987,44 | 11 574 303,36 |
| A.II.1 Środki trwałe | 57 757 168,03 | 70 479 857,38 | A.II.1 Zysk netto (+) | 33 032 697,58 | 24 833 836,04 |
| A.II.1.1 Grunty | 1 919 228,79 | 2 008 949,06 | A.II.2 Strata netto (-) | -11 721 710,14 | -13 259 532,68 |
| A.II.1.1.1 Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom | 3 954,57 | 2 087,77 | A.III Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-) | 0,00 | 0,00 |
| A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej | 55 138 586,17 | 66 245 507,57 | A.IV Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek | 0,00 | 0,00 |
| A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny | 460 733,01 | 1 203 030,20 | B Fundusze placówek | 0,00 | 0,00 |
| A.II.1.4 Środki transportu | 155 902,12 | 958 446,20 | C Państwowe fundusze celowe | 0,00 | 0,00 |
| A.II.1.5 Inne środki trwałe | 82 717,94 | 63 924,35 | D Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania | 2 272 305,50 | 2 414 602,59 |
| A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje) | 2 113 695,37 | 88 230,00 | D.I Zobowiązania długoterminowe | 0,00 | 0,00 |
| A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje) | 0,00 | 0,00 | D.II Zobowiązania krótkoterminowe | 1 237 741,81 | 1 235 249,01 |
| A.III Należności długoterminowe | 2 107,00 | 1 956,50 | D.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług | 123 813,34 | 90 046,85 |
| A.IV Długoterminowe aktywa finansowe | 0,00 | 3 000 000,00 | D.II.2 Zobowiązania wobec budżetów | 8 401,50 | 15 279,77 |
| A.IV.1 Akcje i udziały | 0,00 | 3 000 000,00 | D.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń | 161 155,74 | 172 799,46 |
| A.IV.2 Inne papiery wartościowe | 0,00 | 0,00 | D.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń | 614 921,03 | 647 800,23 |

Małgorzata Jadwiga Topolska

(główny księgowy)

2026-04-29

(rok, miesiąc, dzień)

Artur Ruciński

(kierownik jednostki)

| AKTYWA | Stan na początek roku | Stan na koniec roku | PASYWA | Stan na początek roku | Stan na koniec roku |
|--|-----------------------|---------------------|--|-----------------------|---------------------|
| A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe | 0,00 | 0,00 | D.II.5 Pozostałe zobowiązania | 8 707,37 | 11 941,72 |
| A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek | 0,00 | 0,00 | D.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów) | 213 584,34 | 186 939,04 |
| B Aktywa obrotowe | 1 787 748,88 | 1 473 901,39 | D.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych | 0,00 | 60,00 |
| B.I Zapasy | 32 152,13 | 7 332,00 | D.II.8 Fundusze specjalne | 107 158,49 | 110 381,94 |
| B.I.1 Materiały | 32 152,13 | 7 332,00 | D.II.8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych | 107 158,49 | 110 381,94 |
| B.I.2 Półprodukty i produkty w toku | 0,00 | 0,00 | D.II.8.2 Inne fundusze | 0,00 | 0,00 |
| B.I.3 Produkty gotowe | 0,00 | 0,00 | D.III Rezerwy na zobowiązania | 0,00 | 0,00 |
| B.I.4 Towary | 0,00 | 0,00 | D.IV Rozliczenia międzyokresowe | 1 034 563,69 | 1 179 ,58 |
| B.II Należności krótkoterminowe | 1 502 441,99 | 1 224 417,44 | | 0,00 | 0,00 |
| B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług | 0,00 | 2 158,26 | | 0,00 | 0,00 |
| B.II.2 Należności od budżetów | 640 038,37 | 250 981,13 | | 0,00 | 0,00 |
| B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 |
| B.II.4 Pozostałe należności | 858 913,57 | 965 084,06 | | 0,00 | 0,00 |
| B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych | 3 490,05 | 6 193,99 | | 0,00 | 0,00 |
| B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe | 251 519,80 | 235 162,98 | | 0,00 | 0,00 |
| B.III.1 Środki pieniężne w kasie | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 |
| B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych | 251 051,83 | 231 787,98 | | 0,00 | 0,00 |
| B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 |
| B.III.4 Inne środki pieniężne | 467,97 | 3 375,00 | | 0,00 | 0,00 |
| B.III.5 Akcje lub udziały | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 |
| B.III.6 Inne papiery wartościowe | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 |

Małgorzata Jadwiga Topolska

2026-04-29

Artur Ruciński

(główny księgowy)

(rok, miesiąc, dzień)

(kierownik jednostki)

BeSTia

097FDAC7261B86B2

Strona 2 z 4

| AKTYWA | Stan na początek roku | Stan na koniec roku | PASYWA | Stan na początek roku | Stan na koniec roku |
|---|-----------------------|----------------------|---------------------|-----------------------|----------------------|
| B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 |
| B.IV Rozliczenia międzyokresowe | 1 634,96 | 6 988,97 | | 0,00 | 0,00 |
| | | | | | |
| Suma aktywów | 61 660 719,28 | 75 043 945,27 | Suma pasywów | 61 660 719,28 | 75 043 945,27 |

Małgorzata Jadwiga Topolska

(główny księgowy)

2026-04-29

(rok, miesiąc, dzień)

Artur Ruciński

(kierownik jednostki)

Małgorzata Jadwiga Topolska


(główny księgowy)

2026-04-29

(rok, miesiąc, dzień)

Artur Ruciński

(kierownik jednostki)

| | | | | |
|---|--|--|---|----------------------------------|
| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej | | Zestawienie zmian w funduszu jednostki | Adresat: | |
| <p>Gmina Bytów</p> <p>Bytów 72 88-231 BYTÓŃ</p> | | | <p>Regionalna Izba Obrachunkowa w Bydgoszczy</p> | |
| Numer identyfikacyjny REGON | | sporządzone na dzień 31-12-2025 r. | Wysłać bez pisma przewodniego | |
| 910866620 | | | 1BCA8A1363157A65 | |
| | | |  | |
| | | | Stan na koniec roku poprzedniego | Stan na koniec roku bieżącego |
| I. | Fundusz jednostki na początek okresu (BO) | | 30 455 474,42 | 38 077 426,34 |
| I.1. | Zwiększenie funduszu (z tytułu) | | 82 138 075,75 | 103 940 618,69 |
| I.1.1. | Zysk bilansowy za rok ubiegły | | 21 873 258,62 | 33 032 697,58 |
| I.1.2. | Zrealizowane wydatki budżetowe | | 39 972 414,96 | 38 229 638,37 |
| I.1.3. | Zrealizowane płatności ze środków europejskich | | 0,00 | 0,00 |
| I.1.4. | Środki na inwestycje | | 20 200 382,91 | 16 191 860,20 |
| I.1.5. | Aktualizacja wyceny środków trwałych | | 0,00 | 0,00 |
| I.1.6. | Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne | | 0,00 | 16 198 329,43 |
| I.1.7. | Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek | | 0,00 | 0,00 |
| I.1.8. | Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia | | 0,00 | 0,00 |
| I.1.9. | Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący | | 0,00 | 0,00 |
| I.1.10. | Inne zwiększenia | | 92 019,26 | 288 093,11 |
| I.2. | Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu) | | 74 516 123,83 | 80 963 005,71 |
| I.2.1. | Strata za rok ubiegły | | 9 603 389,09 | 11 721 710,14 |
| I.2.2. | Zrealizowane dochody budżetowe | | 43 058 509,15 | 35 691 837,38 |
| I.2.3. | Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły | | 0,00 | 0,00 |
| I.2.4. | Dotacje i środki na inwestycje | | 20 476 684,08 | 10 137 089,99 |
| I.2.5. | Aktualizacja środków trwałych | | 0,00 | 0,00 |
| I.2.6. | Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych | | 0,00 | 15 073 051,82 |
| I.2.7. | Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek | | 0,00 | 0,00 |
| I.2.8. | Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia | | 0,00 | 0,00 |
| I.2.9. | Inne zmniejszenia | | 1 377 541,51 | 8 339 316,38 |
| II. | Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ) | | 38 077 426,34 | 61 055 039,32 |

Małgorzata Jadwiga Topolska
główny księgowy

2026-04-29
rok, miesiąc, dzień

Artur Ruciński
kierownik jednostki

| | | | |
|--------|---|----------------|----------------|
| III. | Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-) | 21 310 987,44 | 11 574 303,36 |
| III.1. | zysk netto (+) | 33 032 697,58 | 24 833 836,04 |
| III.2. | strata netto (-) | -11 721 710,14 | -13 259 532,68 |
| III.3. | nadwyżka środków obrotowych | 0,00 | 0,00 |
| IV. | Fundusz (II+,-III) | 59 388 413,78 | 72 629 342,68 |
| | | | |

Małgorzata Jadwiga Topolska
główny księgowy


2026-04-29
rok, miesiąc, dzień

Artur Ruciński
kierownik jednostki

Małgorzata Jadwiga Topolska
główny księgowy

2026-04-29
rok, miesiąc, dzień

Artur Ruciński
kierownik jednostki

| | | | | |
|---|--|--|---|--|
| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej | | Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) | Adresat: | |
| <p>Gmina Bytów</p> <p>Bytów 72 88-231 BYTÓŃ</p> | | | <p>Regionalna Izba Obrachunkowa w Bydgoszczy</p> | |
| Numer identyfikacyjny REGON | | sporządzony na dzień 31-12-2025 r. | Wysłać bez pisma przewodniego | |
| 910866620 | | | 9D51F5DF6B49ABEE | |
| | | |  | |
| | | | Stan na koniec roku poprzedniego | Stan na koniec roku bieżącego |
| A. | Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej | | 42 808 332,01 | 35 432 637,61 |
| A.I. | Przychody netto ze sprzedaży produktów | | 0,00 | 0,00 |
| A.II. | Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna) | | -4 905,00 | -1 634,96 |
| A.III. | Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki | | 0,00 | 0,00 |
| A.IV. | Przychody netto ze sprzedaży towarów | | 0,00 | 0,00 |
| A.V. | Dotacje na finansowanie działalności podstawowej | | 0,00 | 0,00 |
| A.VI. | Przychody z tytułu dochodów budżetowych | | 42 813 237,01 | 35 434 272,57 |
| B. | Koszty działalności operacyjnej | | 21 794 872,87 | 24 218 788,28 |
| B.I. | Amortyzacja | | 2 056 524,74 | 2 472 905,21 |
| B.II. | Zużycie materiałów i energii | | 1 366 086,49 | 1 650 566,85 |
| B.III. | Usługi obce | | 2 607 645,50 | 2 890 564,87 |
| B.IV. | Podatki i opłaty | | 1 275 043,08 | 949 368,25 |
| B.V. | Wynagrodzenia | | 8 104 517,04 | 9 533 806,34 |
| B.VI. | Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników | | 2 172 145,68 | 2 472 847,27 |
| B.VII. | Pozostałe koszty rodzajowe | | 131 553,50 | 143 188,34 |
| B.VIII. | Wartość sprzedanych towarów | | 0,00 | 0,00 |
| B.IX. | Inne świadczenia finansowane z budżetu | | 4 015 751,27 | 4 099 332,29 |
| B.X. | Pozostałe obciążenia | | 65 605,57 | 6 208,86 |
| C. | Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B) | | 21 013 459,14 | 11 213 849,33 |
| D. | Pozostałe przychody operacyjne | | 40 002,10 | 55 183,20 |
| D.I. | Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych | | 0,00 | 0,00 |
| D.II. | Dotacje | | 0,00 | 0,00 |
| D.III. | Inne przychody operacyjne | | 40 002,10 | 55 183,20 |
| E. | Pozostałe koszty operacyjne | | 0,00 | 93,58 |

Małgorzata Jadwiga Topolska
główny księgowy

2026-04-29
rok, miesiąc, dzień

Artur Ruciński
kierownik jednostki

| | | | |
|--------|--|---------------|---------------|
| E.I. | Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku | 0,00 | 0,00 |
| E.II. | Pozostałe koszty operacyjne | 0,00 | 93,58 |
| F. | Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E) | 21 053 461,24 | 11 268 938,95 |
| G. | Przychody finansowe | 265 189,59 | 310 180,78 |
| G.I. | Dywidendy i udziały w zyskach | 0,00 | 0,00 |
| G.II. | Odsetki | 265 189,59 | 310 180,78 |
| G.III. | Inne | 0,00 | 0,00 |
| H. | Koszty finansowe | 7 663,39 | 4 816,37 |
| H.I. | Odsetki | 7 663,39 | 4 816,37 |
| H.II. | Inne | 0,00 | 0,00 |
| I. | Zysk (strata) brutto (F+G-H) | 21 310 987,44 | 11 574 303,36 |
| J. | Podatek dochodowy | 0,00 | 0,00 |
| K. | Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) | 0,00 | 0,00 |
| L. | Zysk (strata) netto (I-J-K) | 21 310 987,44 | 11 574 303,36 |
| | | | |

Małgorzata Jadwiga Topolska
główny księgowy

2026-04-29
rok, miesiąc, dzień

Artur Ruciński
kierownik jednostki

BeSTia


9D51F5DF6B49ABEE

Strona 2 z 3

Małgorzata Jadwiga Topolska
główny księgowy

2026-04-29
rok, miesiąc, dzień

Artur Ruciński
kierownik jednostki

| | | |
|--|---|--|
| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Bytoń Bytoń 72 88-231 BYTOŃ | Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa' sporządzony na dzień: 31-12-2025 r. | Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Bydgoszczy |
| Numer identyfikacyjny REGON 910866620 | | 9D8BF2E069E04783  |

| II. | Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności: | |
|---------|--|-------|
| | Wyszczególnienie | Kwota |
| 1.7. | Kwota odpisu aktualizującego należności finansowe z tytułu pożyczek udzielonych ze środków budżetu JST utworzonego na podstawie art. 35b ust. 1 ustawy o rachunkowości - ujęta w poz. 1.7 Informacji dodatkowej | 0,00 |
| 1.10. | kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego | 0,00 |
| 1.10.1. | Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu finansowego wykazana w pozycji 1.10 | 0,00 |
| 1.10.2. | Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu zwrotnego wykazana w pozycji 1.10 | 0,00 |
| 1.12. | łączną kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń | 0,00 |

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Małgorzata Jadwiga Topolska
(główny księgowy)

2026.04.29
rok - mies - dzień

Artur Ruciński
(kierownik jednostki)

Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa'

| Symbol | Wyszczególnienie | Uwaga JST |
|--------|------------------|-----------|
|--------|------------------|-----------|

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Małgorzata Jadwiga Topolska
(główny księgowy)

2026.04.29
rok mies. dzień

Artur Ruciński
(kierownik jednostki)

INFORMACJA DODATKOWA

| I. | Wprowadzenie do sprawozdania finansowego, obejmuje w szczególności: |
|-----|---|
| 1. | |
| 1.1 | nazwa jednostki Gmina Bytoń |
| 1.2 | siedzibę jednostki Bytoń 72; 88-231 Bytoń |
| 1.3 | adres jednostki Bytoń 72; 88-231 Bytoń |
| 1.4 | podstawowy podmiot działalności jednostki Kierowanie podstawowymi rodzajami działalności publicznej |
| 2. | wskazanie okresu objętego sprawozdaniem 01.01.2025 – 31.12.2025 |
| 3. | wskazanie, że sprawozdanie finansowe zawiera dane łączne, jeżeli w skład jednostki nadrzędnej lub jednostki samorządu terytorialnego wchodzi jednostki sporządzające samodzielne sprawozdania finansowe Sprawozdanie zawiera sprawozdanie łączne Urzędu Gminy i 3 jednostek budżetowych: Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, Zespołu Szkolno-Przedszkolnego oraz Klubu Dziecięcego |
| 4. | omówienie przyjętych zasad (polityki) rachunkowości, w tym metod wyceny aktywów i pasywów (także amortyzacji) Aktywa i pasywa wyceniane są w sposób przewidziany ustawą o rachunkowości z uwzględnieniem przepisów ustawy o finansach publicznych i rozporządzenia Ministra Rozwoju i Finansów z dnia 13 września 2017 r. w sprawie rachunkowości oraz planu kont dla budżetu państwa, budżetów jednostek samorządu terytorialnego, jednostek budżetowych, samorządowych zakładów budżetowych, państwowych funduszy celowych oraz państwowych jednostek budżetowych mających siedzibę poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej. Księgi rachunkowe prowadzone są w języku polskim i walucie polskiej przy zastosowaniu technik ręcznych i komputerowych. Rokiem obrotowym jest rok kalendarzowy. Okresem sprawozdawczym jest miesiąc. Ostateczne zamknięcie i otwarcie ksiąg rachunkowych powinno nastąpić do dnia 30 kwietnia roku następnego. Jednostka prowadzi księgi rachunkowe: dzienniki, księgę główną, zestawienie obrotów i sald, księgi pomocnicze dla inwestycji i rozrachunku z budżetem oraz odbiorcami i dostawcami oraz pracownikami. W urządzeniach księgowych ujmuje się: dochody i wydatki w terminach zapłaty, odsetki od nieterminowych płatności nalicza się i ewidencjonuje się w dniu zapłaty lub nie później niż na koniec kwartału, odpisy aktualizujące wartości należności są dokonywane nie później niż na dzień bilansowy – obciążając daną jednostkę lub fundusz, wartość materiałów i towarów w dniu zakupu jest księgowana w koszty użycia, uzyskane zwroty wydatków w danym roku budżetowym są przyjmowane na zwrot wydatków, a dokonane po zamknięciu roku, którego dotyczą na dochody budżetu. Według rodzajów na kontach zespołu 4 ewidencjonuje i rozlicza się koszty działalności operacyjnej. |

| | |
|------------|---|
| | <p>Środki trwałe i wartości niematerialne i prawne o wartości powyżej 10 000 zł objęte są szczegółową ewidencją ilościowo-wartościową, wycenione według ceny nabycia pomniejszonej o odpisy umorzenia., Umorzenie środków trwałych o wartości powyżej 10 000 zł oblicza się według stawek amortyzacyjnych określonych w wykazie rocznych stawek amortyzacyjnych, ujętych w ustawie o podatku dochodowym od osób prawnych metodą liniową , raz do roku pod datą 31.12.. Jednostka wprowadziła ponadto dodatkowy poziom istotności wynoszący 1000 zł. Składniki majątkowe o wartości równej lub wyższej niż 1000 zł, ale nie wyższej niż 10000 zł są uznawane za środki trwałe, obejmowane ewidencją bilansową środków trwałych na koncie 013 (ewidencja ilościowo-wartościowa) z jednoczesnym dokonywaniem od nich jednorazowych odpisów amortyzacyjnych w ciężar kosztów amortyzacji.</p> <p>Składniki majątkowe spełniające kryteria środków trwałych o cenie nabycia poniżej 1000 zł nie są uznawane za środki trwałe, ich wartość początkowa podlega odpisaniu w ciężar kosztów zużycia materiałów w momencie przekazania ich do użytkowania, ale z uwagi na potrzebę objęcia ich kontrolą podlegają jednocześnie ujęciu w ewidencji pozabilansowej (ewidencja ilościowa).Środki trwałe stanowiące własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego otrzymane nie odpłatnie, na podstawie decyzji właściwego organu, są wyceniane w wartości określonej w decyzji.</p> <p>Nie umarza się gruntów oraz dóbr kultury.</p> <p>Wartość początkowa środków trwałych i dotychczasowe odpisy umorzeniowe podlegają aktualizacji zgodnie z zasadami określonymi w odrębnych przepisach, a wyniki aktualizacji są odnoszone na fundusz.</p> <p>Do przychodów urzędu jednostki samorządu terytorialnego zalicza się dochody budżetu nie ujęte w planach finansowych jednostek.</p> <p>Odsetki od należności i zobowiązań, w tym również tych, do których stosuje się przepisy dotyczące zobowiązań podatkowych, ujmuje się w księgach rachunkowych w momencie ich zapłaty, lecz nie później niż pod datą ostatniego dnia kwartału w wysokości odsetek należnych na koniec kwartału.</p> <p>Należności i zobowiązania oraz inne składniki aktywów i pasywów wyrażone w walutach obcych wycenia się nie później niż pod data ostatniego dnia kwartału, według zasad obowiązujących na dzień bilansowy.</p> <p>Dowody księgowe, księgi rachunkowe będą przechowywane w oryginalnej postaci w archiwum jednostki zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt dla gminy.</p> <p>Kompletne księgi rachunkowe będą drukowane nie później niż na koniec roku obrotowego. Za równoważne z wydrukiem uznaje się przeniesienie treści ksiąg rachunkowych na inne nośniki danych zapewniających trwałość zapisu informacji nie krócej niż 5 lat, licząc od początku roku następnego po roku obrotowym, którego dane zbioru dotyczą.</p> |
| 5 | inne informacje |
| | Nie dotyczy |
| II. | Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności: |
| 1. | |
| 1.1 | szczegółowy zakres zmian wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenie i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji |

| | |
|------|--|
| | wartości, nabycia, rozchodu, przemieszczenia wewnętrznego oraz stan końcowy, a dla majątku amortyzowanego- podobne przedstawienie stanów i tytułów zmian dotychczasowej amortyzacji lub umorzenia |
| | Załącznik Nr 1 (Tabela 1.1) |
| 1.2 | aktualna wartość rynkową środków trwałych, w tym dóbr kultury- o ile jednostka dysponuje takimi informacjami |
| | Nie dotyczy |
| 1.3 | kwotę dokonanych w trakcie roku obrotowego odpisów aktualizujących wartości aktywów trwałych odrębnie dla długoterminowych aktywów niefinansowych oraz długoterminowych aktywów finansowych |
| | Nie dokonano odpisów aktualizujących |
| 1.4 | wartość gruntów użytkowanych wieczysto |
| | Załącznik Nr 1 (Tabela 1.2) |
| 1.5 | wartość nieamortyzowanych lub nieumarzanych przez jednostkę środków trwałych, używanych na podstawie umów najmu, dzierżawy i innych umów , w tym z tytułu umów leasingu |
| | Załącznik Nr 1 (Tabela 1.3) |
| 1.6 | liczbę oraz wartość posiadanych papierów wartościowych, w tym akcji i udziałów oraz dłużnych papierów wartościowych |
| | Nie dotyczy |
| 1.7 | dane o odpisach aktualizujących wartość należności, ze wskazaniem stanu na początek roku obrotowego, zwiększeniach. Wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie na koniec roku obrotowego, z uwzględnieniem należności finansowych jednostek samorządu terytorialnego (stan pożyczek zagrożonych) |
| | Załącznik Nr 1 (Tabela 1.4) |
| 1.8 | dane o stanie rezerw według celu ich utworzenia na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie końcowym |
| | Nie dotyczy |
| 1.9 | podział zobowiązań długoterminowych według pozycji bilansu o pozostałym od dnia bilansowego, przewidywanym umową lub wynikającym z innego tytułu prawnego, okresie spłaty: |
| a) | powyżej 1 roku do 3 lat |
| | 37 500,00 |
| b) | powyżej 3 do 5 lat |
| | 0,00 |
| c) | powyżej 5 lat |
| | 0,00 |
| 1.10 | kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości były to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego |
| | Nie dotyczy |
| 1.11 | łącznie kwotę zobowiązań zabezpieczonych na majątek jednostki ze wskazaniem charakteru i formy tych zabezpieczeń |
| | Nie dotyczy |
| 1.12 | łącznie kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń |

| | |
|------|---|
| | Nie dotyczy |
| 1.13 | wykaz istotnych pozycji czynnych i biernych rozliczeń międzyokresowych, w tym kwotę czynnych rozliczeń międzyokresowych kosztów stanowiących różnicę między wartością otrzymanych finansowych składników aktywów a zobowiązaniem zapłaty za nie |
| | Nie dotyczy |
| 1.14 | łącznie kwotę otrzymanych przez jednostkę gwarancji i poręczeń nie wykazanych w bilansie |
| | Nie dotyczy |
| 1.15 | kwotę wypłaconych środków pieniężnych na świadczenia pracownicze |
| | 455 873,18 zł; w tym: nagrody jubileuszowe(287 594,84), odprawy emerytalne (165 125,40), ekwiwalent za urlop z pochodnymi (3152,94) |
| 1.16 | inne informacje |
| | Nie dotyczy |
| 2. | |
| 2.1 | Wysokość odpisów aktualizujących wartość zapasów |
| | Nie dotyczy |
| 2.2 | Koszt wytworzenia środków trwałych w budowie, w tym odsetki oraz różnice kursowe, które powiększyły koszt wytworzenia środków trwałych w budowie w roku obrotowym |
| | 88 230,00 |
| 2.3 | Kwotę i charakter poszczególnych pozycji przychodów i kosztów o nadzwyczajnej wartości lub które wystąpiły incydentalnie |
| | Nie dotyczy |
| 2.4 | Informacje o kwocie należności z tytułu podatków realizowanych przez organy podatkowe podległe ministrowi właściwemu do spraw finansów publicznych wykazywanych w sprawozdaniu z wykonania planu dochodów budżetowych |
| | Nie dotyczy |
| 2.5 | Inne informacje |
| | Nie dotyczy |
| 3. | Inne informacje niż wymienione powyżej, jeżeli mogłyby w istotny sposób wpłynąć na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej oraz wynik finansowy jednostki |
| | Nie dotyczy |

Podpisuje
z Cencert



Podpisany elektronicznie przez
Małgorzata Jadwiga Topolska
29.04.2026
10:17:02 +02'00'

.....

(skarbnik)

.....2026-04-29.....

(rok, miesiąc, dzień)

Artur
Ruciński

Elektronicznie podpisany
przez Artur Ruciński
Data: 2026.04.29 10:15:44
+02'00'

.....

(kierownik jednostki)

Załącznik Nr 1 do Informacji dodatkowej Gmina za 2025 rok

- 1.1 Szczegółowy zakres zmian wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenia i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji wartości, nabycia, rozchodu, przemieszczenia wewnętrznego oraz stan końcowy, a dla majątku amortyzowanego - podobne przedstawienie stanów i tytułów zmian dotychczasowej amortyzacji lub umorzenia:

| Nazwa grupy składników majątku trwałego | Stan na początek roku obrotowego | Zwiększenie wartości początkowej | | Zmniejszenie wartości początkowej | | Stan na koniec roku obrotowego | | |
|---|----------------------------------|----------------------------------|----------------------|-----------------------------------|-------------|--------------------------------|----------------------|----------------------|
| | | Aktualizacja | Przychody | Przemieszczenia | Zbycie | | Likwidacja | inne |
| I. Wartości niematerialne i prawne | 94 513,84 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 | 9 239,12 | 0,00 | 85 274,72 |
| II. Rzeczowe aktywa trwałe | 83 870 357,72 | 0,00 | 31 401 275,80 | 456 900,00 | 0,00 | 32 222,57 | 16 655 229,43 | 99 041 081,52 |
| II.1. grunty (w tym prawo użytkowania gruntu) | 1 919 228,79 | 0,00 | 939 337,02 | 0,00 | 0,00 | | 849 616,75 | 2 008 949,06 |
| II.2. budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej | 79 074 777,05 | 0,00 | 29 202 930,28 | 0,00 | 0,00 | 25 912,67 | 15 805 612,68 | 92 446 181,98 |
| II.3. urządzenia techniczne i maszyny | 1 308 264,94 | 0,00 | 399 940,80 | 456 900,00 | | 6 309,90 | 0,00 | 2 158 795,84 |
| II.4. środki transportu | 1 408 381,81 | 0,00 | 859 067,70 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 2 267 449,51 |
| II.5. inne środki trwałe | 159 705,13 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 159 705,13 |
| Razem | 83 964 871,56 | 0,00 | 31 401 275,80 | 456 900,00 | 0,00 | 41 461,69 | 16 655 229,43 | 99 126 356,24 |

1.1b Umożnienie wartości niematerialnych i prawnych i umorzenie środków trwałych - amortyzacja

| Nazwa grupy składników majątku trwałego | Stan na początek roku obrotowego | Zwiększenia w ciągu roku obrotowego | | | Ogółem zwiększenia umorzenia | Zmniejszenia umorzenia | Stan na koniec roku obrotowego | Stan na początek roku obrotowego (netto) | Stan na koniec roku obrotowego (netto) |
|--|----------------------------------|-------------------------------------|---------------------|------------------|------------------------------|------------------------|--------------------------------|--|--|
| | | Aktualizacja | Amortyzacja za rok | Inne zwiększenia | | | | | |
| I. Wartości niematerialne i prawne | 93 378,84 | 0,00 | | 1 135,00 | 1 135,00 | 9 239,12 | 85 274,72 | 1 135,00 | 0,00 |
| II. Rzeczowe aktywa trwałe | 26 113 189,69 | 0,00 | 2 748 566,07 | 0,00 | 2 748 566,07 | 300 531,62 | 28 561 224,14 | 57 757 168,03 | 70 479 857,38 |
| II.1. grunty (w tym prawo użytkowania gruntu) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 919 228,79 | 2 008 949,06 |
| II. 2. budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej | 23 936 190,88 | 0,00 | 2 558 705,25 | 0,00 | 2 558 705,25 | 294 221,72 | 26 200 674,41 | 55 138 586,17 | 66 245 507,57 |
| II. 3. urządzenia techniczne i | 847 531,93 | 0,00 | 114 543,61 | 0,00 | 114 543,61 | 6 309,90 | 955 765,64 | 460 733,01 | 1 203 030,20 |
| II. 4. środki transportu | 1 252 479,69 | 0,00 | 56 523,62 | 0,00 | 56 523,62 | 0,00 | 1 309 003,31 | 155 902,12 | 958 446,20 |
| II. 5. inne środki trwałe | 76 987,19 | 0,00 | 18 793,59 | 0,00 | 18 793,59 | | 95 780,78 | 82 717,94 | 63 924,35 |
| Razem | 26 206 568,53 | 0,00 | 2 748 566,07 | 1 135,00 | 2 749 701,07 | 309 770,74 | 28 646 498,86 | 57 758 303,03 | 70 479 857,38 |

1.2 Wartość gruntów użytkowanych wieczysto:

| Treść (nr działki, nazwa) | Wyszczególnienie | Stan na początek roku obrotowego | | Zmiany w ciągu roku | | Stan na koniec roku |
|---------------------------|------------------|----------------------------------|-----------------------------|---------------------|--------------|---------------------|
| | | Wartość | Powierzchnia m ² | Zwiększenia | Zmniejszenia | |
| | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

1.3 Wartość nieamortyzowanych lub nieumiarzanych przez jednostkę środków trwałych, używanych na podstawie umów najmu, dzierżawy i innych umów, w tym z tytułu umów leasingu:

| Środki trwałe nieamortyzowane lub nieumiarzane (ewidencjonowane pozabilansowo) | | | | |
|--|----------------------------------|---------------------|--------------|--------------------------------|
| Wartość środków trwałych używanych na podstawie umów: | Stan na początek roku obrotowego | Zmiany w ciągu roku | | Stan na koniec roku obrotowego |
| | | Zwiększenia | Zmniejszenia | |
| 1. najmu | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2. dzierżawy | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 3. leasingu | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 4. innych umów | 130 346,63 | 0,00 | 0,00 | 130 346,63 |
| Razem | 130 346,63 | 0,00 | 0,00 | 130 346,63 |

1.4 Dane o odpisach aktualizujących wartość należności, ze wskazaniem stanu na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie na koniec roku obrotowego, z uwzględnieniem należności finansowych jednostek samorządu terytorialnego (stan pożyczek zagrożonych):

| Grupa należności | Stan na początek roku obrotowego | Zmiany stanu odpisów w ciągu roku obrotowego | | Stan na koniec roku obrotowego |
|------------------|----------------------------------|--|---------------|--------------------------------|
| | | Zwiększenia | Wykorzystanie | |
| krótkoterminowe | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| długoterminowe | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Razem | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |


Podpisuje
z Cencert



Podpisany elektronicznie przez
Małgorzata Jadwiga Topoliska
29.04.2026
10:17:36 +02'00'

Artur
Ruciński

Elektronicznie podpisany
przez Artur Ruciński
Data: 2026.04.29 10:16:14
+02'00'

| | | |
|--|--|--|
| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Bytów Bytów 72 88-231 BYTÓŃ | BILANS z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego Gmina BYTÓŃ sporządzony na dzień 31-12-2025 r. | Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Bydgoszczy |
| | | Wysłać bez pisma przewodniego 4F0A428CE686DFE8  |
| Numer identyfikacyjny REGON 910866620 | | |

| AKTYWA | Stan na początek roku | Stan na koniec roku | PASYWA | Stan na początek roku | Stan na koniec roku |
|---|-----------------------|---------------------|--|-----------------------|---------------------|
| I Środki pieniężne | 10 720 562,76 | 8 666 057,87 | I Zobowiązania | 137 500,00 | 93 913,44 |
| I.1 Środki pieniężne | 10 720 562,76 | 8 666 057,87 | I.1 Zobowiązania finansowe | 137 500,00 | 87 500,00 |
| I.1.1 Środki pieniężne budżetu | 10 720 094,79 | 8 666 057,87 | I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy) | 50 000,00 | 50 000,00 |
| I.1.2 Pozostałe środki pieniężne | 467,97 | 0,00 | I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy) | 87 500,00 | 37 500,00 |
| II Należności i rozliczenia | 640 320,28 | 258 378,01 | I.2 Zobowiązania wobec budżetów | 0,00 | 6 413,44 |
| II.1 Należności finansowe | 0,00 | 0,00 | I.3 Pozostałe zobowiązania | 0,00 | 0,00 |
| II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy) | 0,00 | 0,00 | II Aktywa netto budżetu | 10 190 926,35 | 7 653 125,36 |
| II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy) | 0,00 | 0,00 | II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-) | 3 086 094,19 | -2 537 800,99 |
| II.2 Należności od budżetów | 640 320,28 | 258 378,01 | II.1.1 Nadwyżka budżetu (+) | 3 086 094,19 | 0,00 |
| II.3 Pozostałe należności i rozliczenia | 0,00 | 0,00 | II.1.2 Deficyt budżetu (-) | 0,00 | -2 537 800,99 |
| III Rozliczenia międzyokresowe | 0,00 | 0,00 | II.1.3 Niewykonane wydatki (-) | 0,00 | 0,00 |
| | | | II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-) | 0,00 | 0,00 |
| | | | II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki | 0,00 | 0,00 |
| | | | II.4 Środki z prywatyzacji | 0,00 | 0,00 |
| | | | II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-) | 7 104 832,16 | 10 190 926,35 |
| | | | III Rozliczenia międzyokresowe | 1 032 456,69 | 1 177 397,08 |
| Suma aktywów | 11 360 883,04 | 8 924 435,88 | Suma pasywów | 11 360 883,04 | 8 924 435,88 |

Małgorzata Jadwiga Topolska
skarbnik

2026-01-31
rok, miesiąc, dzień

Artur Ruciński
zarząd

BeSTia

4F0A428CE686DFE8

Strona 1 z 2

Małgorzata Jadwiga Topolska
skarbnik

2026-01-31
rok, miesiąc, dzień

Artur Ruciński
zarząd

BeSTia

4F0A428CE686DFE8